

August International Ltd.

Rawmec Business Park
Hoddesdon EN11 0EE
United Kingdom

Tel: +44(0) 845 250 0586
Bayernstr. 10, D-30855
Langenhagen
Germany

Tel: +49(0) 511 97812978
www.augustint.com

August®

User Manual

LP205R



EN

Wireless Presenter for Computer

FR

Télécommande de présentation pour Ordinateur

DE

Kabelloser Presenter für Computer

IT

Telecomando di Presentazioni per Computer

ES

Mando inalámbrico para presentaciones

User Manual

1.Introduction

This wireless presenter is suitable for any presentation or PowerPoint occasion. With it, you don't need to stand beside your computer or have an assistant. It is very simple to use, just plug and play, and no driver is required.

The device enables you to control your presentation wirelessly up to 10 metres (32 feet) away, thanks to the advanced Radio Frequency (RF) technology that works through walls.

It combines the functions of a laser pointer and remote control. It is tailored as a convenient tool for presentations, teaching, meetings, speeches and training etc.

2. Operating System

The device supports Windows 98 / ME / 2000 / 2003 / XP / Vista / 7 / 8 / 10, Linux and Mac OS

3. Parts & Functions

3.1 Front



3.2 Back



Once the USB receiver is connected to a computer, it would normally detect the signal sent from the presenter automatically, if however it does not due to interference caused by other devices, press Connect to re-establish the connection.

4. Battery Installation

- The unit is powered by 1 x AAA battery
- Remove the battery compartment cover
- Insert 1 x AAA battery into the battery holder
- Put the battery compartment cover back in position

Press and slide out the battery cover



Note:

- 1) Do not insert battery into the presenter in the wrong direction.
- 2) Do not leave bad or exhausted battery in the presenter.
- 3) If you do not use the presenter for a long period of time, remove the battery to avoid possible damage from battery corrosion.
- 4) If the presenter does not function correctly or if the operating range becomes reduced, try to replace the battery with new one.

5. Technical parameters

Presenter:

Technology	Radio Frequency
Frequency	2.4GHz
Control distance	Up to 15m
Laser distance	Up to 300m
Battery	1 x AAA battery
Work voltage	1.5V
Laser wavelength	650nm
Max transmitting power	<1mW
Transmitted power range	0.43-0.95mW
Product size	106 x 39 x 26 mm (L x W x H)
Weight	29g (without battery)

USB receiver:

Operating system	Windows 98 / ME / 2000 / 2003 / XP / Vista / 7 / 8 / 10, Linux and Mac OS
USB version	USB 1.1 compatible with USB 2.0
Work voltage	4.5-5.5V
Size	29 x 16 x 5 mm (L x W x H)
Weight	2g

Warning:

Laser radiation

Class 2 laser product

Do not view directly with optical instruments

Do not point at people and animals

Please keep out of reach of children

Note:

Please note this instruction is only intended for reference. August International Ltd reserves rights to revise the product specifications, features and design without notice.

This product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The Declaration of conformity may be consulted online at <http://www.augustint.com/en/declaration>.



Mode d'emploi

1. Introduction

Ce présentateur sans fil est idéal pour tous types de présentation. Avec lui, vous n'avez pas besoin de vous tenir debout à côté de votre ordinateur ou d'avoir un assistant. Il est très facile à utiliser, vous n'avez juste qu'à le brancher à l'ordinateur pour commencer l'utilisation, pas d'installation de pilote nécessaire.

Le dispositif vous permet de contrôler une présentation à une distance allant jusqu'à 10 mètres grâce à la technologie RF (radio fréquence) qui peut traverser les murs épais.

Il combine les fonctions d'un pointeur laser et d'une télécommande de présentation. Il a été conçu pour être un outil convenant pour les présentations, l'enseignement, les réunions, les discours et les formations.

2. Système d'exploitation

Le dispositif est pris en charge par Windows 98/ ME/ 2000 / 2003 / XP / Vista / 7 / 8 / 10, Linux et Mac OS

3. Dénomination des parties & Fonctions

3.1 Face avant



3.2 Face arrière



Normalement une fois le capteur USB connecté à un ordinateur, il détectera automatiquement le signal envoyé par le présentateur. Si toutefois, il ne détecte pas en raison d'interférences causées par d'autres dispositifs, appuyez sur Connect pour rétablir la connexion.

4. Installation de pile

- La télécommande est alimentée par 1 pile AAA
- Tirer et enlever le couvercle du compartiment à pile
- Insérer 1 pile AAA dans le compartiment à pile
- Refermer le couvercle

Appuyez et glissez le couvercle



Remarque:

- 1) Ne pas insérer les piles dans la mauvaise direction.
- 2) Ne pas laisser de pile usée dans le dispositif.
- 3) Toujours enlever les piles du dispositif s'il n'est pas utilisé pendant une longue période pour éviter une corrosion.
- 4) Remplacer la pile si le dispositif ne fonctionne plus correctement ou la distance d'opération est réduite.

5. Paramètres Techniques

Présentateur:

Technologie	RF
Fréquence	2,4GHz
Distance de contrôle	Jusqu' à 15m
Distance du laser	Jusqu' à 300m
Alimentation	1 pile AAA
Tension	1,5V
Longueur d'onde du laser	650nm
Puissance du laser	<1mW
Puissance	0.43-0.95mW
Dimension	106 x 39 x 26 mm (L x W x H)
Poids	29g (Sans pile)

USB receiver:

Operating system	Windows 98/ ME/ 2000/ 2003 / XP / Vista / 7/ 8 /10, Linux et Mac OS
USB version	USB1,1 compatible avec USB2,0
Work voltage	4,5 – 5,5V
Size	29 x 16 x 5 mm (L x W x H)
Weight	2g

Attention:

Rayonnement laser

Laser de classe 2

Ne pas regarder dans le faisceau

Ne jamais diriger volontairement le faisceau vers une personne ou un animal

Garder hors de la portée des enfants

Remarque:

Noter que les instructions ci-dessus ne visent qu'à des fins de référence. August International Ltd se réserve le droit de réviser les spécifications, les caractéristiques et la conception du produit sans préavis.

L'appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur notre site internet à l'adresse <http://www.augustint.com/en/declaration>.



Bedienungsanleitung

1. Einführung

Dieser wireless Presenter ist für jegliche Präsentation oder PowerPoint Anwendung geeignet. Mit Hilfe dieses Presenters müssen Sie nicht bei Ihrem Computer stehen bleiben und Sie brauchen auch keinen Assistenten. Er ist, dank Plug & Play, sehr einfach zu bedienen und benötigt auch keine Treiber.

Dieses Gerät ermöglicht es Ihnen, Ihre Präsentationen bis zu 15m (48feet) entfernt vom Computer zu halten. Da das Gerät eine Radiofrequenz verwendet, funktioniert es auch durch Wände hindurch.

Dieses Gerät kombiniert die Funktionen eines Laserpointers und einer Fernsteuerung. Es ist das perfekte Werkzeug für Präsentationen, Unterricht, Besprechungen, Reden, Schulungen etc.

2. Betriebssystem

Das Gerät unterstützt folgende Betriebssysteme: Windows 98 / ME / 2000 / 2003 / XP / Vista / 7 / 8 / 10, Linux und Mac OS

3. Teile & Funktionen

3.1 Vorderseite



3.2 Rückseite



Wenn der USB Empfänger an einen PC angeschlossen wurde, empfängt dieser das Signal normalerweise automatisch vom Sender. Sollte dies jedoch einmal nicht der Fall sein, drücken Sie bitte die Taste "Connect" um die Verbindung neu herzustellen.

4. Batterieeinbau

- Das Gerät wird von einer AAA Batterie betrieben
- Entfernen Sie den Deckel des Batteriefachs
- Stecken Sie die AAA Batterie in den Batteriehälter
- Setzen Sie den Deckel des Batteriefaches wieder zurück auf das Gerät



Drücken und schieben Sie
dabei die Batterieabdeckung
nach hinten



Hinweise:

- 1) Installieren Sie die Batterie nicht falsch herum.
- 2) Lassen Sie im Gerät keine leere oder ausgelaufene Batterie.
- 3) Wenn Sie das Gerät länger nicht verwenden, entfernen Sie bitte die Batterien um eine Beschädigung des Gerätes durch eine ausgelaufene Batterie zu vermeiden.
- 4) Wenn das Gerät nicht mehr richtig funktioniert oder die Reichweite stark reduziert ist, tauschen Sie bitte die Batterie.

5. Technische Daten

Presenter:

Technologie	Radiofrequenz
Frequenz	2,4GHz
Reichweite	Bis zu 15m
Laserreichweite	Bis zu 300m
Batterie	1 x AAA Batterie
Spannung	1,5V
Laser Wellenlänge	650nm
Laserleistung	<1mW
Sendeleistung	0.43-0.95mW
Abmessungen	106 x 39 x 26 mm (L x W x H)
Gewicht	29g

USB Empfänger:

Betriebssystem	Windows 98 / ME / 2000 / 2003 / XP / Vista / 7 / 8 / 10, Linux und Mac OS
USB Version	USB 1.1 kompatibel with USB 2.0
Spannung	4,5-5,5V
Abmessungen	29 x 16 x 5 mm (L x W x H)
Gewicht	2g

Warnung:

Laserstrahlung

Klasse 2 Laserprodukt

Schauen Sie nicht direkt in den Laserstrahl

Zeigen Sie nicht auf Menschen oder Tiere

Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren

Hinweis:

Bitte beachten Sie, diese Anleitung ist nur eine Empfehlung. August International Ltd. behält sich das Recht vor die Produktdaten, die Funktionen oder das Design ohne Hinweise zu verändern.

Dieses Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU. Die Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse bezogen werden: <https://www.augustint.com/de/declaration-223.html>



Manuale per l'uso

1. Introduzione

Questo presentatore wireless è adatto a qualsiasi tipo di presentazione o all'uso con Power Point. Con questo dispositivo non hai bisogno di stare di fianco al tuo computer o di avere un'assistente.

Questo dispositivo ti permette di controllare le presentazioni in modalità wireless fino a 10 m di distanza grazie alla tecnologia avanzata delle Radio Frequenze (RF) che ne permette il funzionamento attraverso i muri.

Combina le funzioni di un puntatore laser e di un telecomando. È un comodo strumento creato apposta per presentazioni, insegnamento, convegni, discorsi e training.

2. Sistema Operativo

Windows 98 / 2000 / ME / XP / Vista / 7 / 8 / 10, Linux e MAC OS

3. Parti e Funzioni

3.1 Parte anteriore



3.2 Parte posteriore



Una volta collegato il ricevitore USB al computer, il segnale inviato dal presentatore dovrebbe essere rilevato automaticamente. Se il segnale non dovesse essere rilevato a causa di interferenze rovocate da altri dispositivi premere il tasto Connetti per ripristinare.

4. Installazione Batterie

- L'unità è alimentata da 1 batteria AAA
- Rimuovere il coperchio del vano batteria
- Inserire 1 batteria AAA nello scomparto
- Riposizionare il coperchio del vano batteria

Premere e far scorrere il coperchio del vano batteria



Note:

- 1) Non inserire la batteria nel verso sbagliato.
- 2) Non lasciare batterie scariche o danneggiate nello scomparto.
- 3) Se il dispositivo non viene usato per lungo tempo rimuovere la batteria per evitare possibili danni da corrosione.
- 4) Se il presentatore non funziona correttamente o si riduce il raggio di azione provare a inserire nuove batterie.

5. Parametri Tecnici

Presentatore:

Tecnologia	Radio Frequenza
Frequenza	2,4GHz
Controllo a distanza	Fino a 15m
Raggio d'azione Laser	Fino a 300m
Batteria	1xAAA
Voltaggio	1,5V
Lunghezza d'onda	650nm
Potenza Laser	<1mW
Potenza	0.43-0.95mW
Dimensioni	106x39x26 mm
Peso	29 g (senza batteria)

Ricevitore USB:

Sistema Operativo	Windows 98/ ME/ 2000/ 2003 / XP / Vista / 7/ 8 /10, Linux e Mac OS
Versione USB	USB 1,1 compatibile con USB 2,0
Voltaggio	4,5 – 5,5V
Size	29x16x5 mm
Peso	2g

Attenzione:

Radiazioni laser

Prodotto laser classe 2

Non guardare direttamente con strumenti ottici

Non puntare verso persone ed animali

Si prega di tenere fuori dalla portata dei bambini

Note:

Si prega di notare che le informazioni contenute in questo manuale per l'uso sono intese unicamente come riferimento. August International Ltd si riserva il diritto di rivedere le caratteristiche, le specificazioni e il design senza previa notifica.

Questo tipo di apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità può essere consultata online presso <http://www.augustint.com/en/declaration>.



Manual de Usuario

1. Introducción

Este puntero inalámbrico es adecuado para cualquier ocasión o presentación PowerPoint. No es necesario estar junto a su equipo o pedir ayuda a un asistente. Es muy sencillo de usar. Plug & Play, no necesita de instalación.

El dispositivo le permite controlar su presentación de forma inalámbrica con un alcance de hasta 10 metros. Su tecnología avanzada de radiofrecuencia hace que funcione incluso a través de paredes.

Combina las funciones de un puntero láser y mando a distancia. Se adapta como el instrumento ideal para las presentaciones, la enseñanza, reuniones, discursos, etc.

2. Sistema Operativo

El dispositivo es compatible con Windows 98 / ME / 2000 / 2003/ XP / Vista / 7 / 8 / 10, Linux y Mac OS.

3. Nombres y Funciones

3.1 Parte Frontal



3.2 Parte Posterior



Una vez que el receptor USB sea conectado a un ordenador, normalmente se detectará de forma automática. De no ser así (posibles interferencias causadas por otros dispositivos) pulse 'Conectar' para volver a establecer la conexión.

4. Instalación de pilas

- El dispositivo es alimentado por 1 pila AAA
- Saque la cubierta de pilas
- Inserte 1 pila AAA
- Ponga la cubierta de pilas

Pulse y deslice la cubierta de pilas



Aviso:

- 1) No introduzca la batería en la dirección equivocada.
- 2) No deje la batería agotada en el presentador.
- 3) Si no utiliza el presentador por un largo período de tiempo, saque la batería para evitar posibles daños por la corrosión de la pila.
- 4) Si el presentador no funciona correctamente, o el rango de alcance se reduce, reemplace la pila por una nueva.

5. Parámetros Técnicos

Puntero:

Tecnología	Frecuencia de Radio
Frecuencia	2,4GHz
Distancia de control	Hasta 15 metros
Distancia del láser	Hasta 300m
Pilas	1 x AAA
Voltaje Encendido	1,5V
Longitud de onda	650nm
Salida máxima	<1mW
Rango de potencia transmitida	0,43 - 0,95 mW
Tamaño	106x39x26 mm
Peso	26 sin pilas

Receptor USB:

Sistema Operativo	Windows 98/ ME/ 2000 / 2003/ XP / Vista / 7 / 8 / 10, Linux y Mac OS.
Versión USB	Soporte USB 1.1 y 2.0
Tamaño	4,5 – 5,5V
Tamaño	29x16x5 mm
Peso	2g

Peligro:

Radiaciones láser

Producto láser de clase 2

No mire directamente con instrumentos ópticos

Evite la exposición directa al haz a personas y animales

Mantenga fuera del alcance de los niños

Nota:

Las instrucciones mencionadas son para referencia únicamente. August International Ltd se reserva el derecho de revisar las especificaciones, las características y el diseño sin previo aviso.

Por la presente, August International Ltd. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras exigencias relevantes de la Directiva 2014/53/EU. La declaración de conformidad puede ser consultada en nuestra página web: <http://www.augustint.com/en/declaration>.



**Warranty Card / Carte de Garantie / Garantiekarte /
Certificato di Garanzia / Garantía**

EN

Please keep this card together with the serial number below in a safe place. You will need to refer to this card to validate the warranty.

FR

Veillez à garder cette carte ainsi que le numéro de série ci-dessous dans un endroit sûr. Il vous faudra cette carte afin de faire valoir la garantie du produit.

DE

Bitte bewahren Sie diese Karte zusammen mit der Seriennummer an einem sicheren Ort auf. Sie benötigen diese zum Nachweis der Garantie.

IT

Si prega di tenere questo certificato in un luogo sicuro. Sarà necessario farne riferimento per convalidare la garanzia.

ES

Por favor, conserve esta tarjeta junto al número de serie de debajo en un lugar seguro. Esta tarjeta es necesaria para validar la garantía del producto.